

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

18. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 26. Mai 1965

Nummer 61

Die Auslieferung des Ministerialblattes Nr. 60 verzögert sich um einige Tage.
Es wird gebeten, von Nachfragen abzusehen.

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
203033	5. 5. 1965	Gem. RdErl. d. Innenministers u. d. Finanzministers Entsendungsrichtlinien	636
203205	5. 5. 1965	RdErl. d. Finanzministers Reisekostenerstattung bei Vorstellungsreisen	636
2170	30. 4. 1965	RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers New Yorker UN-Abkommen über die Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen im Ausland; hier: Beitritt von Finnland, dem Heiligen Stuhl, Obervolta und der Zentralafrikanischen Republik	637
2370	3. 5. 1965	RdErl. d. Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten Förderung des sozialen Wohnungsbaues; hier: Prüfung von Schlußabrechnungsanzeigen für Bauvorhaben, die erstmalig vor dem 1. Januar 1957 öffentlich gefördert worden sind.	637
8053	6. 5. 1965	Gem. RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers u. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Strahlenschutz; hier: Sicherstellung und Beseitigung radioaktiver Abfälle	637

II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	Innenminister	
5. 5. 1965	Bek. — Einziehung von Sera	637
	Personalveränderungen	638
	Arbeits- und Sozialminister	
10. 5. 1965	Mitt. — Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. April 1965 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. Mai 1965	638
	Landtag Nordrhein-Westfalen	
	Beschlüsse des Landtags Nordrhein-Westfalen während der 55. Sitzung (35. Sitzungsabschnitt) am 4. Mai 1965 in Düsseldorf, Haus des Landtags	646

I.

203033

Entsendungsrichtlinien

Gem. RdErl. d. Innenministers — II A 1 — 25.36 — 404/65 —
u. d. Finanzministers — B 1230 — 4255-IV/65 —
v. 5. 5. 1965

Das Verzeichnis der öffentlichen zwischenstaatlichen und überstaatlichen Organisationen (Anlage zu den Entsendungsrichtlinien v. 8. 7. 1961 — SMBl. NW. 203033 —) wird wie folgt ergänzt:

1. In Teil I (Deutsche Bezeichnungen — alphabetisch — mit Angabe der Abkürzungen und der fremdsprachlichen Bezeichnungen) wird hinter der laufenden Nr. 23 eingefügt:

23a	Internationale Kaffee-Organisation	London	(2) I C O	International Coffee Organization
			(3) O I C	Organisation Internationale Du Café

2. In Teil II (Abkürzungen — alphabetisch —) wird die nachstehende Abkürzung alphabetisch wie folgt eingefügt:

I C O	O I C	23a
		— MBl. NW. 1965 S. 636.

203205

Reisekostenerstattung bei Vorstellungsreisen

RdErl. d. Finanzministers v. 5. 5. 1965 —
B 2700 — 094 IV/65

Bewerber für den öffentlichen Dienst, die von Landesbehörden zur persönlichen Vorstellung aufgefordert werden, erhalten für ihre Vorstellungsreise Reisekosten nach folgenden Vorschriften:

- 1 Bewerber, die im öffentlichen Dienst stehen
Die Bewerber erhalten Reisekosten in sinnemäßiger Anwendung der für Landesbeamte geltenden Vorschriften des Reisekostenrechts.
- 2 Bewerber, die nicht im öffentlichen Dienst stehen
 - 2.1 Den Bewerbern werden, soweit sie sich um Stellen von der Besoldungsgruppe A 13 und von der Vergütungsgruppe III BAT an aufwärts bewerben (Gruppe 1), die Fahrkosten der 1. Wagenklasse, im übrigen (Gruppe 2) die Fahrkosten der niedrigsten Wagenklasse für den kürzesten Reiseweg des billigsten öffentlichen, regelmäßig verkehrenden Beförderungsmittels erstattet. Bei Entfernungen von mindestens 100 km sind D-Zug-Zuschläge erstattungsfähig; Bewerbern der Gruppe 1 können bei Entfernungen von mindestens 200 km auch F-Zug-Zuschläge erstattet werden. Fahrpreisermäßigungen — z. B. Rückfahrkarten — sind auszunutzen. Notwendige Kosten für die An- und Abfahrt zum Bahnhof, die durch das Benutzen eines öffentlichen, regelmäßig verkehrenden Beförderungsmittels entstanden sind, werden nur für den Vorstellungsort erstattet.
Benutzt der Bewerber ein privateigenes Kraftfahrzeug, werden die Kosten erstattet, die bei Benutzung eines öffentlichen, regelmäßig verkehrenden Beförderungsmittels hätten erstattet werden können.
Für die Strecke Berlin — Hannover und zurück können unter Ausnutzung der Rückflugermäßigung die Kosten für die Benutzung eines Flugzeuges erstattet werden.
 - 2.2 Die unter Nummer 2.1 genannten Bewerber erhalten für jeden Vorstellungstag bei einer Abwesenheit vom Wohnort von

mehr als 6 bis 8 Std.	mehr als 8 bis 12 Std.	mehr als 12 Std.
--------------------------	---------------------------	---------------------

einen Verpflegungszuschuß von

Gruppe 1	5,— DM	8,50 DM	17,— DM
Gruppe 2	3,50 DM	5,50 DM	11,— DM.

Muß der Bewerber aus zwingenden Gründen — z. B. weite Entfernung, ungünstige Verkehrsverbindungen — schon am Tage vor der Vorstellung anreisen oder kann die Rückreise aus diesen Gründen nicht mehr am Vorstellungstage beendet werden, so wird der Verpflegungszuschuß auch für die Reisetage gewährt. Für die Berechnung der Abwesenheitsdauer rechnet bei der Anreise die Zeit vom Verlassen des Wohnortes bis 24.00 Uhr des Anreisetages, bei der Rückreise die Zeit von 0.00 Uhr des auf den letzten Vorstellungstag folgenden Tages bis zum Eintreffen am Wohnort. Der Verpflegungszuschuß wird nicht gezahlt, wenn von Amts wegen unentgeltliche Tagesverpflegung gewährt wird. Wird Teilverpflegung gewährt, so ermäßigt sich der Verpflegungszuschuß für

ein Frühstück um	ein Mittagessen um	ein Abendessen um
------------------------	--------------------------	-------------------------

Gruppe 1	3,— DM	5,— DM	5,— DM
Gruppe 2	2,50 DM	3,50 DM	3,50 DM.

- 2.3 Wird am Vorstellungsort eine Übernachtung notwendig, so erhalten die Bewerber der Gruppe 1 einen Übernachtungszuschuß von 15,— DM; die Bewerber der Gruppe 2 erhalten einen Übernachtungszuschuß von 9,50 DM. Der Übernachtungszuschuß wird nicht gewährt, wenn Unterkunft von Amts wegen unentgeltlich bereitgestellt wird.
- 2.4 Bewerber um Übernahme in den Vorbereitungsdienst des höheren Dienstes sind keine Bewerber der Gruppe 1.
- 2.5 Fahrkostenersatz sowie Verpflegungs- und Übernachtungszuschuß werden nicht gewährt, wenn der Bewerber am Vorstellungsort oder an einem Nachbarort (§ 2 Abs. 2 RKG) wohnt.
- 2.6 Im Ausland wohnenden Bewerbern werden für die Reise im Ausland nur die Hälfte der Fahrkosten erstattet; für die Gewährung des Verpflegungs- und Übernachtungszuschusses gilt als Zeitpunkt des Beginns und der Beendigung der Vorstellungsreise der jeweilige Zeitpunkt des Grenzübergangs am deutschen Grenzort. Von den Einschränkungen in Satz 1 kann ausnahmsweise abgesehen werden, wenn an der Gewinnung eines im Ausland wohnenden Bewerbers ein besonderes dienstliches Interesse besteht und der Bewerber eingestellt wird. Bei notwendigen Flugreisen können nur die Auslagen für die Touristen- oder Economy-Klasse erstattet werden.
- 3 Haushaltsrechtliche Vorschriften
Die Reisekosten sind von der Behörde zu tragen, die zur Vorstellung aufgefordert hat. Für Angehörige der eigenen Verwaltung sind die Kosten bei dem Reisekostentitel, für Angehörige anderer Verwaltungen sowie für verwaltungsfremde Bewerber bei Titel 299 (Vermischte Ausgaben) zu buchen.
- 4 Schlußvorschriften
 - 4.1 Dieser RdErl. gilt für Vorstellungsreisen, die nach dem 1. Juni 1965 angetreten werden. Der RdErl. v. 16. 8. 1963 (SMBl. NW. 203205) wird aufgehoben.
 - 4.2 Dieser RdErl. gilt nicht für Bewerber, die sich ohne Aufforderung der zuständigen Behörde vorstellen.

Im Einvernehmen mit dem Innenminister.

— MBl. NW. 1965 S. 636.

2170

**New Yorker UN-Abkommen
über die Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen
im Ausland;**

**hier: Beitritt von Finnland, dem Heiligen Stuhl,
Obervolta und der Zentralafrikanischen Republik**

RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 30. 4. 1965 —
IV A 2 — 5018.3

Finnland, der Heilige Stuhl, Obervolta und die Zentralafrikanische Republik haben ihre Ratifikationsurkunden zu dem New Yorker UN-Unterhaltsabkommen vom 20. Juni 1956 beim Generalsekretär der Vereinten Nationen hinterlegt.

Nr. I b des RdErl. v. 6. 4. 1963 (SMBl. NW. 2170) ist am Schluß wie folgt zu ergänzen:

Obervolta	am 26. 9. 1962
Finnland	am 13. 10. 1962
die Zentralafrikanische Republik	am 14. 11. 1962
den Heiligen Stuhl	am 4. 11. 1964.

An die Regierungspräsidenten,
Landschaftsverbände,
Landkreise und kreisfreien Städte.

— MBl. NW. 1965 S. 637.

2370

**Förderung des sozialen Wohnungsbaues;
hier: Prüfung von Schlußabrechnungsanzeigen für
Bauvorhaben, die erstmalig vor dem 1. Januar 1957
öffentlich gefördert worden sind**

RdErl. d. Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und
öffentliche Arbeiten v. 3. 5. 1965 —
III A 1 — 4.02 — 732'65

Schlußabrechnungsanzeigen oder Schlußabrechnungen für Bauvorhaben, die nach den NBB 1951 (MBl. NW. 1951 S. 181), WAB 1951 (MBl. NW. 1951 S. 222) und WBB 1954 (MBl. NW. 1954 S. 683) gefördert worden sind, waren grundsätzlich nicht mehr zu prüfen und ungeprüft zu den Bewilligungsakten zu nehmen. Da nicht mehr zu erwarten ist, daß noch weitere Schlußabrechnungsanzeigen oder Schlußabrechnungen für Bauvorhaben, die vor dem 1. Januar 1957 erstmalig öffentlich gefördert worden sind, vorgelegt werden, ist der RdErl. v. 17. 5. 1961 — III A 1 — 4.02 — 523'61 (MBl. NW. S. 952) heute gegenstandslos und wird hiermit aufgehoben.

An die Gemeinden und Gemeindeverbände
als Bewilligungsbehörden im öffentlich
geförderten sozialen Wohnungsbau;

nachrichtlich:

an die Wohnungsbauförderungsanstalt
des Landes NW, Düsseldorf.

— MBl. NW. 1965 S. 637.

8053

**Strahlenschutz;
hier: Sicherstellung und Beseitigung
radioaktiver Abfälle**

Gem. RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers
— III A 5 — 8957 — (III Nr. 18/65)
u. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr —
III B 4 — 57 — 651 — 10/65 — v. 6. 5. 1965

Der Gem. RdErl. v. 23. 8. 1963 (SMBl. NW. 8053) wird wie folgt geändert:

1. Die Überschrift erhält folgende Fassung:

Strahlenschutz;
hier: Sicherstellung und Beseitigung radioaktiver
Abfälle

2. Die in der Anlage aufgeführte Benutzungsordnung der Sammelstelle für radioaktive Abfälle des Landes Nordrhein-Westfalen v. 15. August 1963 wird wie folgt geändert:

2.1 Nr. 2.21 erhält folgende Fußnote:

*) Die KFA kann kernbrennstoffhaltige Abfälle im Rahmen einer ihr von der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt erteilten Aufbewahrungsgenehmigung nach § 6 des Atomgesetzes in beschränktem Umfang übernehmen. Die Übernahme solcher Abfälle bedarf einer besonderen Vereinbarung mit der KFA.

2.2 In Nr. 3.11 wird

das Fußnotenzeichen „*)“ durch das Fußnotenzeichen „**“ ersetzt.

2.3 Nr. 8.1 erhält folgende Fassung:

Für die Übernahme radioaktiver Abfälle sind der KFA folgende Vergütungen zu zahlen:

8.11 Übernahme eines Großbehälters: 300,— DM

8.12 Übernahme von anderen Behältnissen oder Gegenständen:
Grundpreis 20,— DM
zuzüglich 2.50 DM

pro Liter Gesamtvolumen des Behälters oder Gegenstandes.**)

Zur Vermeidung unbilliger Härten kann die KFA bei der Ablieferung geringer Mengen radioaktiven Abfalls im Einzelfall die Vergütung ermäßigen.

2.4 Nr. 8.12 erhält folgende Fußnote:

**) Die Vergütungssätze gelten ab 1. November 1964.

An die Regierungspräsidenten,
Oberbergämter,
Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter,
Bergämter,
Landkreise und kreisfreien Städte
(Gesundheitsämter).
Strahlenmeßstelle der Gewerbeaufsicht;

nachrichtlich:

an die Kernforschungsanlage Jülich
des Landes Nordrhein-Westfalen e. V.
— Sammelstelle für radioaktive Abfälle —

— MBl. NW. 1965 S. 637.

II.

Innenminister

Einziehung von Sera

Bek. d. Innenministers v. 5. 5. 1965 —
VI A 4 — 62.01.13

Nach Mitteilung des Hessischen Ministers für Arbeit, Volkswohlfahrt und Gesundheitswesen v. 9. April 1965 — VI h — 18 h 02 07 — haben Nachprüfungen ergeben, daß das

Salmonella — Faktorensrum H — b

mit der Kontrollnummer 139 (einhundertneunddreißig) aus der Firma Behringwerke AG., Marburg-Lahn, wegen Abschwächung der Titerhöhe — um mehr als eine Stufe — unbrauchbar geworden ist.

Das Serum ist daher vorzeitig zum Einzug bestimmt worden.

Im Einvernehmen mit dem Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten des Landes Nordrhein-Westfalen.

An die Regierungspräsidenten.

— MBl. NW. 1965 S. 637.

Personalveränderungen

Es sind ernannt worden:

Ministerium

Polizeirat A. D e r n zum Polizeioberrat,
Regierungsräte Dr. H. v o n H e i m b u r g, Dr. A. S a b e l,
J. S t e u b zu Oberregierungsräten,
Amtsrat A. S ü b l e r zum Regierungsrat.

Statistisches Landesamt NW

Regierungsdirektor Dr. E. L o h m a n n zum Leitenden
Regierungsdirektor.

Bezirksregierung Aachen

Regierungsrat A. B e c k e r zum Oberregierungsrat,
Regierungsrätin M. d e R o y zur Oberregierungsrätin,
Regierungsassessoren H. G r o h, G. V e l t m a n n zu
Regierungsräten.

Bezirksregierung Arnsberg

Oberregierungsrat Dr. E. P e s c h k a zum Regierungsdirektor,
Regierungsräte Dr. K. N i e h ü s e r, Dr. W. W e r k e r
zu Oberregierungsräten,
Regierungsassessor E. F r i e l i n g zum Regierungsrat.

Bezirksregierung Detmold

Oberregierungsrat V o ß k u h l e zum Regierungsdirektor.

Bezirksregierung Düsseldorf

Regierungsassessoren W. K r a u s e, G. W e n t z l e r
zu Regierungsräten.

Bezirksregierung Köln

Regierungsrat M. K a l b s k o p f zum Oberregierungsrat.

Es sind versetzt worden:

Oberregierungsrat Dr. Th. M e u s e r
von der Bezirksregierung Düsseldorf zum Ministerium für
Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr,
Oberregierungsrat G. T h i e l e
von der Bezirksregierung Arnsberg zur Bezirksregierung
Münster,

Regierungsmedizinalrat Dr. D i d d e n
von der Landesrentenbehörde NW zum Versorgungsamt
Soest,

Regierungsrat D. E n g e l h a r d t
von der Bezirksregierung Düsseldorf zum Ministerium für
Ernährung, Landwirtschaft und Forsten,

Regierungsrat Dr. H. L e h n e
von der Kreispolizeibehörde Leverkusen zur Bezirks-
regierung Düsseldorf.

Es ist in den Ruhestand getreten:

Regierungsdirektor Dr. L. J. S c h ü t z e, Innenministerium.

Es ist ausgeschieden:

Regierungsmedizinalrat Dr. H. J. J e n t s c h,
Landesrentenbehörde NW, wegen Übernahme in den
Dienst einer Kreisverwaltung.

Es sind verstorben:

Regierungsdirektor Dr. W. R i c h t e r,
KPB Recklinghausen.

Regierungsrat K. v a n d e K a m p,
Bezirksregierung Münster.

— MBl. NW. 1965 S. 638.

Arbeits- und Sozialminister

Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. April 1965 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. Mai 1965

Mitt. des Arbeits- und Sozialministers v. 10. 5. 1965 — II C 1 — 7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
Gewerbegruppe I (Landwirtschaft)			
18089	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Anlagenleiter und Gärtnermeister im Landschaftsgartenbau im Landesteil Nordrhein vom 11. 3. 1965	1. 4. 1965	4118/8
18090	Lohntarifvertrag für Arbeiter in Gärtnereien im Landesteil Nordrhein vom 11. 3. 1965	1. 4. 1965	4118/9
18091	Gehaltstarifvertrag Nr. 2 für Angestellte in Betrieben des Landschaftsgartenbaus im Landesteil Nordrhein vom 25. 2. 1965	1. 4. 1965	4236/2
Gewerbegruppe III (Bergbau)			
18092	Gehaltstarifvertrag für technische und kaufmännische Angestellte und Lehrlinge der Werkstatt und Verwaltung der Zweigniederlassung Kurl der Firma C. Deilmann Bergbau GmbH., Bentheim, vom 11. 3. 1965	1. 1./ 1. 10. 1965	2863/11
18093	Tarifvertrag vom 17. 3. 1965 zur Änderung der §§ 4 und 5 des Tarifvertrages für technische und kaufmännische Angestellte der Bergbau-Spezialgesellschaften im Bundesgebiet vom 16. 6. 1959	1. 4. 1965	2944/4

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)			
18094	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Schleifmittelindustrie im Bundesgebiet vom 18. 3. 1965	1. 4. 1965	2900/13
18095	Lohntarifvertrag und Arbeitszeitregelung für Arbeiter der Firma Westfälische Glasmanufaktur Fricke & Ahlert KG., Halle i.W., vom 18. 3. 1965	1. 4. 1965	2940/23
18096	Tarifvertrag über ein zusätzliches Urlaubsgeld für Arbeiter der Firma Westfälische Glasmanufaktur Fricke & Ahlert KG., Halle i.W., vom 18. 3. 1965	1. 4. 1965	2940/24
18097	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 25. 3. 1965	1. 4. 1965	3135/11
18098	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Hohlglaserzeugungsindustrie in Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg und Bremen (Landesgruppe Nordwest) vom 29. 1. 1965 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1965	3158/42
18099	Tarifvertrag über Urlaub und Urlaubsgeld für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Hohlglaserzeugenden Industrie in Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg und Bremen (Landesgruppe Nordwest) vom 29. 1. 1965 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1965	3158/43
18100	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Naturstein- und Naturwerksteinindustrie in Nordrhein-Westfalen mit Ausnahme einiger Kreise in Ostwestfalen vom 8. 3. 1965	1. 4. 1965	3340/12
18101	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für Fahr- und Landpersonal von 10 Rheinstrombaggereibetrieben in Nordrhein-Westfalen vom 11. 3. 1965	1. 3. 1965	3345/7
18102	3. Zusatzvereinbarung vom 11. 3. 1965 zum Rahmentarifvertrag für Fahr- und Landpersonal der Rheinstrombaggereien in Nordrhein-Westfalen vom 4. 12. 1958	—	3345/8
18103	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 25. 3. 1965	1. 4. 1965	3920/7
18104	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Schleifmittelindustrie im Bundesgebiet vom 18. 3. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 4. 1965	4104/6
18105	Gehaltstarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 4. 1965	4104/7
18106	Gehaltstarifvertrag vom 2. 4. 1965 wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem DHV	1. 4. 1965	4104/8
18107	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Betriebe der Glasindustrie, die Hohlglas veredeln und verarbeiten (ausgenommen Hüttenveredelung), in den Ländern Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg und Bremen vom 8. 3. 1965 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1965	4200/6
18108	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der feuerfesten, Ton- und Schamotteindustrie in Nordrhein-Westfalen mit Anhang für Schichtarbeiter und Lohngruppeneinteilung vom 11. 3. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 3. 1965	4252/2
18109	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge in den Betrieben der Tongewinnung in Nordrhein-Westfalen mit Anhang für Schichtarbeiter und Lohngruppeneinteilung vom 11. 3. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Bergbau und Energie)	1. 3. 1965	4252/3
18110	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der feuerfesten, Ton- und Schamotteindustrie in Nordrhein-Westfalen mit Gehaltstafel vom 11. 3. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 3. 1965	4253/1
18111	Gehaltstarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1965	4253/2
18112	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für Arbeiter, Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Steinzeugindustrie im Kölner Raum vom 1. 4. 1965	1. 4. 1965	4326/1
18113	Manteltarifvertrag für Angestellte der Hohlglasindustrie in den Ländern Bremen, Hamburg, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Schleswig-Holstein sowie von 5 Einzelfirmen im Bundesgebiet vom 8. 1. 1965 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 2. 1965	4340
18114	Manteltarifvertrag vom 26. 1. 1965 wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik	1. 2. 1965	4340/1

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
18115	Tarifvertrag vom 1. 4. 1965 zur Änderung des § 5 II Ziff. 2 und 3 des Manteltarifvertrages für Angestellte der Hohlglasindustrie vom 8. 1. 1965 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 2. 1965	4340:2
18116	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik	1. 2. 1965	4340:3
Gewerbegruppe V—X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)			
18117	Urlaubsabkommen für Arbeiter des Kraftfahrzeuggewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 23. 3. 1965	1. 1. 1965	2770:13
18118	Lohnvereinbarung für Arbeiter des Kraftfahrzeuggewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 23. 3. 1965	1. 5. 1965	2770:14
18119	Lohnabkommen für Arbeiter der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 22. 3. 1965	1. 2. 1965	3350:32
18120	Arbeitszeitabkommen für Arbeiter der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 22. 3. 1965	1. 7. 1966	3350:33
18121	Gehaltsabkommen für Angestellte und Meister der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 22. 3. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Metall)	1. 2. 1965	3460:38
18122	Gehaltsabkommen wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 2. 1965	3460:39
18123	Vereinbarung für die Eisen- und Stahlindustrie vom 22. 3. 1965 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 28. 8. 1962 (abgeschlossen mit der I.G. Metall)	1. 1. 1965 1. 7. 1966	3460:40
18124	Vereinbarung wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 1. 1965 1. 7. 1966	3460:41
18125	Sonderabkommen für die Eisen- und Stahlindustrie vom 22. 3. 1965 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 28. 8. 1962 (abgeschlossen mit der I.G. Metall)	1. 1. 1965	3460:42
18126	Sonderabkommen wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 1. 1965	3460:43
18127	Arbeitszeitabkommen für Angestellte der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 22. 3. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Metall)	1. 7. 1966	3460:44
18128	Arbeitszeitabkommen wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 7. 1966	3460:45
18129	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister des Kraftfahrzeuggewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 23. 3. 1965	1. 5. 1965	3715:19
18130	Tarifabkommen über die Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 22. 3. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Metall)	1. 2. 1965	4086:10
18131	Tarifabkommen wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 2. 1965	4086:11
18132	Tarifvertrag vom 1. 2. 1965 zur Änderung des Manteltarifvertrages für Angestellte in den Betrieben der Lubeca-Werke GmbH. im Bundesgebiet vom 21. 10. 1963	1. 1. 1965	4207:3
Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)			
18133	Urlaubsabkommen für gewerbliche Arbeitnehmer, Lehrlinge und Anlernlinge der rechtsrheinischen Textilindustrie vom 8. 4. 1965	1. 1. 1965	3844:6
Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)			
18134	Vereinbarung vom 10. 3. 1965 zur Ergänzung des Manteltarifvertrages für Arbeiter der Papier erzeugenden Industrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 5. 1958	1. 1. 1965	3220:30
18135	Lohntarifvertrag für Betriebs- und Heimarbeiter der Lampenschirmindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 31. 3. 1965	1. 4. 1965	4020:16
Gewerbegruppe XIV (Graphisches Gewerbe)			
18136	Gehaltstarifvertrag für kaufmännische Angestellte, Lehrlinge und Anlernlinge in den Verlagen von Tageszeitungen in Nordrhein-Westfalen vom 22. 3. 1965	1. 4. 1965	3800:5

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
Gewerbegruppe XV (Lederindustrie)			
18137	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der linksrheinischen ledererzeugenden Industrie vom 8. 2. 1965	1. 3. 1965	4321:2
18138	Vereinbarung über die Verkürzung der Arbeitszeit und die Zahlung eines zusätzlichen Urlaubsgeldes vom 8. 2. 1965 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der linksrheinischen ledererzeugenden Industrie vom 1. 12. 1964 . .	1. 1. 1965 1. 5. 1966	4321:3
Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)			
18139	Nachtragsvereinbarung vom 7. 1. 1965 zum Lohntarifvertrag für Arbeiter der Holzverarbeitenden Industrie und der Serienmöbelbetriebe des Handwerks im Landesteil Westfalen-Lippe vom 1. 8. 1963	1. 1. 1. 7. 1965	3780:86
18140	Vereinbarung vom 22. 12. 1964 zum Tarifvertrag für die Arbeiter der KBH-Werkstätten, gemeinnützige GmbH, Essen, vom 1. 8. 1963	—	4173:1
18141	Manteltarifvertrag für Arbeiter der Firma Bombé-Parkett-Fabrik Jucker & Co., Bad Mergentheim, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 29. 1. 1965	1. 4. 1965	4343
Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)			
18142	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Milch- und Schmelzkäseindustrie in Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Hessen vom 12. 1. 1965	1. 3. 1965	1477:16
18143	Änderungsvereinbarung vom 17. 12. 1964 zu § 7 (Urlaub) des Manteltarifvertrages für Angestellte der Ernährungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 18. 4. 1961 (abgeschlossen mit dem DHV und VwA)	1. 1. 1965	3785:25
18144	Tarifvertrag vom 30. 3. 1965 zur Ergänzung des Lohntarifvertrages für Brauereien und selbständige Handelsmälzereien in Nordrhein-Westfalen vom 7. 10. 1964	30. 3. 1965	4165:3
18145	Manteltarifvertrag für Werkmeister der Zigarrenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 19. 1. 1965	1. 3. 1965	4206:2
18146	Gehaltstarifvertrag für Werkmeister der Zigarrenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin mit Protokollnotiz vom 19. 1. 1965	1. 3. 1965	4206:3
18147	Manteltarifvertrag für Betriebs- und Heimarbeiter der Zigarrenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 29. 1. 1964	1. 3. 1965	4338
18148	Lohntarifvertrag wie vor	1. 3. 1965	4338:1
18149	Tarifvertrag über die Lohnausgleichskasse für Betriebs- und Heimarbeiter einschl. Werkmeister der Zigarrenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 19. 1. 1965	1. 3. 1965	4338:2
18150	Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer im auswärtigen Kundendienst und in den Verkaufsleitungsbüros Rauchtobak und Cigarette der Martin Brinkmann AG., Cigaretten- und Tabakfabriken, Bremen, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 15. 2. 1965	1. 1. 1965	4339
18151	Tarifvereinbarung für Arbeitnehmer im Bereich der Kundendienstzentrale der Martin Brinkmann AG., Cigaretten- und Tabakfabriken, Bremen, im Bundesgebiet und in West-Berlin über die Lohnfortzahlung bei der Teilnahme an Tarifverhandlungen vom 15. 2. 1965		4339:1
18152	Gehaltstarifvertrag und Gehaltsgruppenplan für Angestellte und Lehrlinge in den Betrieben der Deutschen Hefewerke GmbH. im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 3. 3. 1965	1. 3. 1965	4341
Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)			
18153	Tarifvereinbarung über die Gehälter für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Bekleidungsindustrie im Landesteil Westfalen vom 18. 3. 1965	1. 1. 1965	1835:17
18154	Urlaubsvereinbarung für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Bekleidungsindustrie im Landesteil Westfalen vom 18. 3. 1965	1. 1. 1965	1835:18
18155	Vereinbarung über die Errichtung eines Vereins und einer Stiftung für gewerbliche Arbeitnehmer der Miederindustrie im Bundesgebiet vom 21. 12. 1964	1. 1. 1965	4257:7
18156	Schlichtungsvereinbarung für die Miederindustrie im Bundesgebiet mit Protokollnotiz vom 12. 1. 1965	1. 1. 1965	4257:8

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
18157	Manteltarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge der Miederindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 12. 1. 1965	1. 3. 1965	4342
Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)			
18158	Tarifvertrag über die Regelung der Löhne für Arbeiter des wärme-, kälte- und schallschutztechnischen Gewerbes in Nordrhein-Westfalen für den Monat März 1965 vom 26. 2. 1965	1. 3. 1965	4100-38
18159	Bundeslohntarifvertrag für Arbeiter des Gerüstbaugewerbes im Bundesgebiet außer Hamburg und Saarland vom 16. 3. 1965	1. 4. 1965	4100-39
18160	Tarifvertrag über die Löhne, die Arbeitszeit und ein zusätzliches Urlaubsgeld für arbeiterrentenversicherungspflichtige Arbeitnehmer im Abbruchgewerbe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 3. 1965	1. 4. 1965	4204-2
18161	Vereinbarung über die Arbeitszeit für technische und kaufmännische Angestellte sowie für Poliere und Schachtmeister des Baugewerbes im Bundesgebiet vom 27. 3. 1965 zur Änderung der Vereinbarung vom 20. 9. 1964 (abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden)	30. 4. 1965	4215-12
18162	Vereinbarung wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	30. 4. 1965	4215-13
18163	Manteltarifvertrag für Arbeiter des Raumausstatter- und Sattlerhandwerks im Bundesgebiet außer Bayern und Saarland vom 31. 1. 1965	1. 2. 1965	4336
18164	Bundesrahmentarifvertrag für arbeiterrentenversicherungspflichtige Arbeitnehmer des Baugewerbes im Bundesgebiet mit Anhang 1 Lehrlingsbestimmungen vom 31. 3. 1965	1. 4. 1965	4350
18165	Tarifvertrag zur Neuregelung der Löhne, Ausbildungsbeihilfen und Ortsklassenspannen für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge im Baugewerbe im Bundesgebiet mit Ausnahme des Landes Bayern vom 31. 3. 1965	1. 4. 1965	4350-1
Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)			
18166	Gehaltsvereinbarung Nr. 4 für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Niederrheinischen Licht- und Kraftwerke AG., Rheydt, vom 15. 2. 1965	1. 2. 1965	3861-8
18167	Übergangstarifvertrag vom 26. 2. 1965 zum Manteltarifvertrag Nr. 4 für Arbeiter der Betriebe im Organisationsbereich des Arbeitgeberverbandes von Gas-, Wasser- und Elektrizitätsunternehmen e.V., Essen, vom 9. 3. 1962	1. 1. 1965	3985-10
18168	Übergangstarifvertrag vom 26. 2. 1965 zum Manteltarifvertrag Nr. 2 für Angestellte von 7 Energieunternehmen in Nordrhein-Westfalen und im Saarland mit Protokollnotiz vom 3. 7. 1962	1. 1. 1965 1. 3. 1965	4068-9
Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)			
18169	Abkommen vom 20. 1. 1965 zur Änderung der Rahmentarifverträge für Angestellte und Arbeiter im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Ostwestfalen-Lippe, vom 9. 8. 1963	1. 7. 1965	3707-9
18170	Rahmentarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Ostwestfalen-Lippe, mit ergänzender Vereinbarung in der Neufassung vom 20. 1. 1965	1. 7. 1965	3707-10
18171	Rahmentarifvertrag für Arbeiter wie vor	1. 7. 1965	3707-11
18172	Ergänzende Vereinbarung vom 20. 1. 1965 zu den Protokollnotizen zu den Rahmentarifverträgen für Angestellte und Arbeiter im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Ostwestfalen-Lippe, vom 9. 8. 1963	1. 7. 1965	3707-12
18173	Ergänzende Vereinbarung vom 20. 1. 1965 zu den Protokollnotizen zu den Rahmentarifverträgen für Angestellte und Arbeiter im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Westfalen-Mitte, vom 9. 8. 1963		3708-9
18174	Rahmentarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Westfalen-Mitte, mit ergänzender Vereinbarung in der Neufassung vom 20. 1. 1965	1. 7. 1965	3708-10
18175	Rahmentarifvertrag für Arbeiter wie vor	1. 7. 1965	3708-11

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
18176	Abkommen vom 28. 1. 1965 zur Änderung der Rahmentarifverträge für Angestellte und Arbeiter im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Ruhrgebiet, vom 9. 8. 1963	1. 7. 1965	3709/12
18177	Rahmentarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Ruhrgebiet, in der Neufassung vom 28. 1. 1965	1. 7. 1965	3709/13
18178	Rahmentarifvertrag für Arbeiter wie vor	1. 7. 1965	3709/14
18179	Abkommen vom 20. 1. 1965 zur Änderung der Rahmentarifverträge für Angestellte und Arbeiter des Groß- und Außenhandels im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Gelsenkirchen-Vest Recklinghausen, vom 9. 8. 1963	1. 7. 1965	3710/9
18180	Rahmentarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge des Groß- und Außenhandels im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Gelsenkirchen-Vest Recklinghausen, in der Neufassung vom 20. 1. 1965	1. 7. 1965	3710/10
18181	Rahmentarifvertrag für Arbeiter wie vor	1. 7. 1965	3710/11
18182	Abkommen vom 1. 2. 1965 zur Änderung der Rahmentarifverträge für Angestellte und Arbeiter des Groß- und Außenhandels im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Münster, vom 9. 8. 1963	1. 7. 1965	3711/9
18183	Rahmentarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Münster, mit ergänzender Vereinbarung in der Neufassung vom 1. 2. 1965	1. 7. 1965	3711/10
18184	Rahmentarifvertrag für Arbeiter wie vor	1. 7. 1965	3711/11
Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)			
18185	Zehntes Zusatzabkommen vom 15. 1. 1965 zum Tarifvertrag für Angestellte der IDEAL Lebensversicherung a.G. im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 10. 4. 1958	1. 2. 1965	3306/10
18186	Vereinbarung vom 14. 12. 1964 zur Änderung der §§ 1 und 19 des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer des privaten Versicherungsgewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 4. 1959/2. 12. 1963 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV)	1. 1. 1965	3405/36
18187	Tarifvertrag über die Gewährung einer jährlichen Zuwendung an Angestellte der Stadtparkasse Dortmund vom 7. 12. 1964	Weihnachten 1964	3576/36
18188	Tarifvertrag für Arbeiter wie vor	Weihnachten 1964	3576/37
18189	Tarifvertrag für Lehrlinge und Anlernlinge wie vor	Weihnachten 1964	3576/38
18190	Tarifvertrag über die Erhöhung der Vergütungen für Angestellte der Stadtparkasse Dortmund vom 7. 12. 1964	1. 1. 1965	3576/39
18191	Tarifvertrag über die Löhne für die Arbeiter wie vor	1. 1. 1965	3576/40
18192	Tarifvertrag über Jubiläumszuwendungen für Angestellte der Stadtparkasse Dortmund vom 7. 12. 1964	1. 1. 1964	3576/41
18193	Tarifvertrag über die Zahlung von Kinderzuschlägen an Arbeiter der Stadtparkasse Dortmund vom 7. 12. 1964	1. 7. 1964	3576/42
18194	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer der öffentlich-rechtlichen Kreditanstalten im Bundesgebiet — Anwendung der Tarifverträge für das private Bankgewerbe — vom 15. 3. 1965 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV)	1. 10. 1964/ 1. 1. 1965	3840/19
18195	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Deutschen Bankbeamten-Verein, dem DHV und VwA	1. 10. 1964/ 1. 1. 1965	3840/20
18196	Ergänzungstarifvertrag Nr. 17 vom 22. 3. 1965 zum Tarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG—AT) vom 25. 11. 1961	1. 1. 1965	3932/23
18197	Vergütungstarifvertrag Nr. 3 für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 22. 3. 1965	1. 1. 1965	3932/24
18198	Vergütungstarifvertrag Nr. 3 für Angestellte der Familienausgleichskassen im Bundesgebiet vom 14. 2. 1965	1. 1. 1965	3933/9

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
18199	Tarifvertrag Nr. 98 vom 22. 3. 1965 zur Änderung des Tarifvertrages über die Arbeitsbedingungen für Praktikanten für den Beruf der medizinisch-technischen Assistentin, der Beschäftigungstherapeutin, des Krankengymnasten, des Masseurs und medizinischen Bademeisters in Einrichtungen der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 13. 3. 1962/5. 11. 1962/27. 7. 1963/7. 7. 1964	1. 1. 1965	3954/5
18200	Tarifvertrag Nr. 97 vom 22. 3. 1965 zur Änderung des § 2 des Tarifvertrages Nr. 93 für Lehrlinge und Anlernlinge der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 3. 6. 1964	1. 11. 1964	4005/3
18201	Ergänzungstarifvertrag Nr. 4 vom 2. 11. 1964 zum Rahmentarifvertrag für Angestellte der Techniker-Krankenkasse im Bundesgebiet vom 2. 1. 1963 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 10. 1964	4012/64
18202	Ergänzungstarifvertrag Nr. 5 für 7 Ersatzkassen vom 1. 7. 1964 über eine Pauschvergütung für Angestellte im Außendienst zur Anlage 6 des Manteltarifvertrages für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) vom 1. 1. 1962 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 7. 1964	4012/65
18203	Tarifvertrag für die Barmer Ersatzkasse wie vor	1. 7. 1964	4012/65a
18204	Tarifvertrag für die Deutsche Angestellten-Krankenkasse wie vor	1. 7. 1964	4012/65b
18205	Tarifvertrag für die Techniker-Krankenkasse (vom 29. 12. 1964) wie vor	1. 7. 1964	4012/65c
18206	Zusatztarifvertrag für die Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz vom 10. 3. 1965 gemäß § 4 des Tarifvertrages für Arbeiter der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet — Übernahme des MTL II — vom 1. 7. 1964	1. 11. 1964	4190/14
Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)			
18207	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge des Tankstellen- und Garagengewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 29. 3. 1965	1. 4. 1965 1. 11. 1965	4160/1
Gewerbegruppe XXIX (Gaststättengewerbe)			
18208	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für Arbeitnehmer in Werkküchen, Casinos und sonstigen sozialen Verpflegungsbetrieben im Bundesgebiet vom 15. 3. 1965	1. 4. 1965	4159/1
Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)			
18209	Neuntes Zusatzabkommen und Vereinbarung über Gehälter für das Fahrpersonal vom 3. 2. 1965 zum Tarifvertrag für die Arbeitnehmer der Gemeinnützigen Bestattungs-Gesellschaft mbH., Berlin, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 7. 5. 1958	1. 2. 1965/ 1. 1. 1966	3237/8
18210	Erster Tarifvertrag vom 9. 3. 1965 zur Änderung des Tarifvertrages über die Lohnzuschläge gemäß § 29 des Manteltarifvertrages für Arbeiter der Länder (MTL) vom 9. 10. 1963	1. 4. 1964/ 1. 4. 1965	3370/77
18211	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 25. 3. 1965 zum Tarifvertrag vom 15. 2. 1964 zur Änderung des Tarifvertrages über die Abgeltung der Überstunden auf den Außenarbeitsstellen der Justizvollzugsanstalten des Landes Nordrhein-Westfalen vom 2. 3. 1959/29. 6. 1963	1. 1. 1965	3374/11
18212	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 23. 3. 1965 zum Tarifvertrag vom 24. 11. 1964 zur Änderung des § 2 (Entgelt) des Tarifvertrages über die Regelung der Arbeitsbedingungen der Praktikanten für den Beruf der medizinisch-technischen Assistentin, der Beschäftigungstherapeutin, des Krankengymnasten, des Masseurs, des Masseurs und medizinischen Bademeisters in Einrichtungen des Bundes, der Länder und der Gemeinden im Bundesgebiet vom 15. 7. 1960 / 17. 5. 1963 / 18. 7. 1963	1. 1. 1965	3555/61
18213	Tarifvertrag über die Bewertung der Verpflegung für Angestellte in Anstalten und Heimen der Gemeinden im Bundesgebiet, die unter die Sonderregelungen 2a und 2b BAT fallen, vom 24. 11. 1964	1. 1. 1965	3750/331 *)
18214	Tarifvertrag über die Zuteilung der Bereitschaftsdienste des Pflegepersonals der Universitätskliniken Köln zu den Stufen gemäß Nr. 6 Abschn. B Abs. 2 SR a BAT vom 8. 2. 1965	1. 1. 1965	3750/332

*) Der bisher unter dieser Registernummer registrierte Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände hat die Tar.Reg.Nr. 3750/333 erhalten.

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
18215	Tarifvertrag über die Eingruppierung von im Schwimmbrückendienst der Bundeswehr beschäftigten Angestellten (Ergänzung der Anlage 1a zum BAT) vom 26. 2. 1965)	1. 1. 1965	3750 334
18216	Anschlußtarifvertrag mit dem Berufsverband katholischer Sozialarbeiter vom 1. 4. 1965 zum Vergütungstarifvertrag Nr. 4 und zum Tarifvertrag über die Gewährung einer jährlichen Zuwendung an Angestellte des Bundes, der Länder und der Gemeinden vom 24. 11. 1964	1. 1. 1965 Weihnachten 1964	3750 335
18217	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 2. 4. 1965 wie vor	1. 1. 1965 Weihnachten 1964	3750 336
18218	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund vom 24. 3. 1965 zu Tarifverträgen für Angestellte, Arbeiter und Lehrlinge der Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung im Bundesgebiet vom 26. 2. bis 17. 12. 1964	1. 4. 1961 1. 1. 1965	3796 16
18219	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 5. 3. 1965 zum siebenten Ergänzungstarifvertrag vom 18. 1. 1965 zum Bundesmanteltarifvertrag für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe (BMT—G II) vom 31. 1. 1962	1. 1. 1965	3950 103
18220	Tarifvertrag über die Zahlung einer jährlichen Zuwendung an Lehrlinge und Anlernlinge des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 21. 12. 1964 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	Weihnachten 1964	4062 6
18221	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 4. 3. 1965 zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 2 zum MTB II vom 19. 10. 1964 und zum Tarifvertrag über die Löhne für Arbeiter des Bundes vom 24. 11. 1964	1. 4. 1. 8. 1. 11. 1964 1. 1. 1965	4225 32
18222	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 4. 3. 1965 zum Tarifvertrag über die Gewährung einer jährlichen Zuwendung an Arbeiter des Bundes und der Länder vom 24. 11. 1964	Weihnachten 1964	4225 33
18223	Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen von Personenkraftwagenfahrern der Länder Baden-Württemberg, Bayern, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Saarland und Schleswig-Holstein vom 10. 2. 1965	1. 4. 1965	4230 29
18224	Änderungstarifvertrag Nr. 3 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet — MTL II — vom 27. 2. 1964	1. 4. 1964 1. 4. 1965	4230 30
18225	Tarifvertrag Nr. 1 65 über die Löhne für Kraftfahrer der Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung im Bundesgebiet vom 5. 2. 1965	1. 1. 1965	4258 6
18226	Tarifvertrag Nr. 2 65 über Monatslöhne für Hausmeister der Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung im Bundesgebiet vom 4. 3. 1965	1. 1. 1965	4258 7
18227	Tarifvertrag über die Neufassung der allgemeinen Vergütungsordnung für Angestellte des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe (Anlage 1a zum MT—An) vom 4. 3. 1965	1. 1. 1965	4268 11
18228	Manteltarifvertrag für alle Beschäftigten des Bundesvorstandes und der Landesverbände des Reichsbundes der Kriegs- und Zivilbeschädigten, Sozialrentner und Hinterbliebenen e. V. im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 4. 9. 1964	1. 1. 1965	4337
18229	Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 10. 1964	4337 1

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

Gew.Gr.: II, XI, XVI, XVIII, XXIII, XXV, XXVI, XXXI und XXXII.

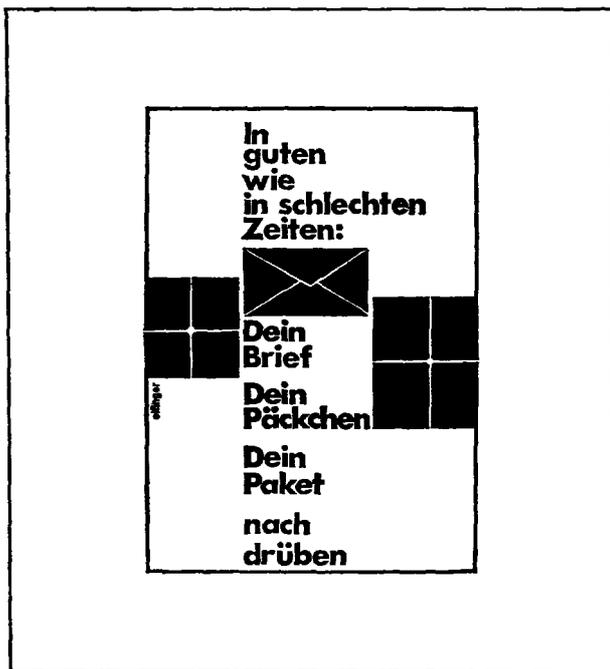
Landtag Nordrhein-Westfalen
— Fünfte Wahlperiode (ab 1962) —

BESCHLÜSSE

des Landtags Nordrhein-Westfalen während der 55. Sitzung (35. Sitzungsabschnitt)
am 4. Mai 1965
in Düsseldorf, Haus des Landtags

Nummer der Tages- ordnung	Druck- sache	Inhalt	Beschlüsse des Landtags am 4. Mai 1965
—	—	Verordnung über die ortsbeweglichen geschlossenen Behälter für verdichtete, verflüssigte und unter Druck gelöste Gase (Druckgasverordnung) vom 5. März 1965 (GV. NW. S. 155)	Gemäß § 29 Abs. 3 Satz 1 des Ordnungsbehördengesetzes zur Kenntnis genommen
—	—	Verordnung zur Änderung der Sprengstoffverlaubbischeinverordnung vom 5. März 1965 (GV. NW. S. 87)	
—	—	Haushaltssatzung und Haushaltsplan des Landesverbandes Lippe für das Rechnungsjahr 1965	Gemäß § 9 des Gesetzes über den Landesverband Lippe zur Kenntnis genommen
—	—	Umbenennung des „Ausschuß zur Pflege und Förderung des Sports im Lande Nordrhein-Westfalen“	Der Ausschuß wurde in „Sportausschuß“ umbenannt
1	717	Entwurf eines Dritten Gesetzes zur Änderung des Besoldungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Drittes Besoldungsänderungsgesetz)	Der Gesetzentwurf wurde nach der 2. Lesung bei Stimmenthaltung der Mitglieder der Fraktion der SPD angenommen Druckfehlerberichtigung der Drucksache Nr. 717: Auf Seite 39 ist bei „Justizinspektor“ die dort angegebene Fußnote 7 zu berichtigen in „2“. Auf Seite 69 ist bei „Amtsgerichtspräsident“ die Zahl „750 000“ zu berichtigen in „700 000“.
	751	Änderungsantrag des Abg. Dr. Bollig (CDU)	Mit Mehrheit abgelehnt
	728 bis 746 750 752	Änderungsanträge der Fraktion der SPD	Einstimmig an den Ausschuß für Innere Verwaltung überwiesen
	748	Änderungsantrag der Fraktionen der CDU, SPD und FDP	
	747 754 bis 760	Änderungsanträge der Fraktionen der CDU und FDP	
2	718	Entwurf eines Gesetzes über eine Statistik zur Feststellung des Wohnungsbedarfs	Der Gesetzentwurf wurde nach der 1. Lesung einstimmig an den Ausschuß für Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten überwiesen, für die Sonderfrage der Strafbestimmungen an den Justizausschuß, für die Sonderfrage der finanziellen Auswirkungen an den Haushalts- und Finanzausschuß
3	724	Protokoll über die Gründung Europäischer Schulen vom 13. April 1962	Einstimmig an den Hauptausschuß überwiesen
4	706	Bericht des Haushalts- und Finanzausschusses betr. Über- und außerplanmäßige Haushaltsausgaben und Haushaltsvorgriffe im 4. Vierteljahr des Rechnungsjahres 1964 im Betrage von 10 000 DM und darüber	Der Ausschußantrag — Drucksache Nr. 706 — wurde bei einer Stimmenthaltung angenommen

Nummer der Tagesordnung		Inhalt	Beschlüsse des Landtags am 4. Mai 1965
Tagesordnung	Drucksache		
5	645	Antrag der Abg. von Bergmann, Herzberg und Prof. Dr. Luchtenberg (FDP) betr. Planung und Errichtung von Sonderschulen auf dem Lande	Der Antrag wurde einstimmig an den Kulturausschuß überwiesen
	761	Bericht des Kulturausschusses über den Antrag der Abg. von Bergmann, Herzberg und Prof. Dr. Luchtenberg (FDP) betr. Planung und Errichtung von Sonderschulen auf dem Lande	Der Ausschußantrag — Drucksache Nr. 761 — wurde einstimmig angenommen
6	686	Antrag der Fraktionen der CDU und FDP betr. Vorlegung des Entwurfs eines Gesetzes über Ingenieurakademien	Der Antrag wurde einstimmig an den Kulturausschuß überwiesen
7	699	Antrag der Abg. Busen, Hennemann und Pieper (CDU) betr. Polizeiliche Betreuung der ausländischen Gastarbeiter	Der Antrag wurde von der Tagesordnung abgesetzt
8	—	Beschlüsse zu Eingaben — Übersicht Nr. 22 —	Zur Kenntnis genommen



Was kann man schicken?

Die Liste ist unvollständig, sie gibt nur Anregungen

Lebens- und Genußmittel

Bis je 1000 g

Hartwurst } zusammen
Speck } bis 1000 g
Eierteigwaren
Traubenzucker
Babynahrung
Obst und Südfrüchte

Bis je 500 g

Margarine } zusammen
Butter } bis 1000 g
andere Fette
Nüsse
Mandeln
Zitronat
Rosinen
Backobst
Kekse, Teegebäck

Gewürze aller Art, Backpulver, Soßenpulver, Puddingpulver, Suppen- und Brühwürfel nur in kleinen Mengen für den Hausgebrauch.

Bis je 300 g

Schokoladewaren
Bis je 250 g
Kaffee
Kakao
Milchpulver
Käse

Bis je 50 g

Eipulver
Tabakwaren
(höchstens 40 Zigaretten
oder 8 Zigarren
oder 20 Zigarillos
oder 50 g Tabak)

Die folgenden Preisangaben sind nicht als Höchstbegrenzungen anzusehen. Sie sollen nur zeigen, daß man auch ohne großen Aufwand viel helfen und Freude bereiten kann.

Textilien, Bekleidung und Zubehör

Bis 1,— DM

Druckknöpfe, Haken, Ösen
Nähmaschinen, Stopf- und Stricknähmaschinen
Nähzubehör (Garne usw.)
Perlmutterknöpfe
Reißverschlüsse usw.

Bis 5,— DM

Babyartikel
Babywäsche
Damenstrümpfe
Herrensocken (Kräuselfrepp)
moderne Hosenträger
Schals, Tücher
Wolle

Über 5,— DM

Anoraks
Bettwäsche
Blusen
Grobleinen
Kinderkleidung
Lederhosen
Oberwäsche, Unterwäsche
Pullover
Miederwaren
Schirme (Knirpse)
Schuhe und Zubehör
waschbare Krawatten
Wolle und Wollwaren
Kunstfasermäntel

Zugelassen sind auch alle größeren Bekleidungsstücke, wie Kleider, Anzüge, Mäntel, Röcke, Hosen, Jacken.

Lederwaren

Bis 5,— DM

Etuis
Geldbörsen
Taschenmaniküren

Einkaufstaschen
Geldbörsen
Handschuhe
Handtaschen
Reiseneccessaires
Taschenmaniküren
Lederhandschuhe
Schuhe

Über 5,— DM

Aktenaschen, Kollegmappen
Brieftaschen

Verschiedenes

Batterien und Birnen für Taschenlampen
Bleistifte
Minen für Kugelschreiber
Blumensamen
Gasanzünder
Haarklammern
Hygiene-, Kosmetik- und Toilette-Artikel
(wie Toilettenseife, Rasierseife, Rasier-
klingen, Gesichtswasser, Hautcreme,
Babycreme, Haarwaschmittel, Papier-
taschentücher, Toilettenpapier)
Klebstoff in Tuben
Kunstpostkarten

Nägel, Schrauben, Haken
Schulhefte
Schwämme
Feinwaschmittel
Zeichenblocks
Fahrradzubehör
Feuerzeuge
Glühbirnen
Laubsägen
Scheren, Taschenmesser
Spielsachen, Gummibälle
Tulpenzwiebeln usw.

Alle Kleinigkeiten für Küche und Haushalt (Spülbürsten, Topfschrubber, Fensterleder, Vliesstofftücher, Einweckringe usw.), für den Garten und für den Bastler.

Einzelpreis dieser Nummer 1,40 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (Einzelheft 0,30 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.)

In der Regel sind nur noch die Nummern des laufenden und des vorhergehenden Jahrgangs lieferbar.

Wenn nicht innerhalb von acht Tagen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen.

Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Mannesmannufer 1 a. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einsseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich: Ausgabe A 13,45 DM, Ausgabe B 14,65 DM.